

# Pszczelarstwo

10

ORGAN POLSKIEGO ZWIĄZKU PSZCZELARSKIEGO



1973



## Odpowiedzi Redakcji

**Kol. M.R., pow. Gryfice.** Jeśli skupiony przez spółdzielnię miód spadziowy zostanie zakwalifikowany na eksport, wówczas wszyscy dostawcy otrzymają wyrównanie ceny. Dopłata eksportowa wynosi w br. 15 zł za kg. Tak więc cena miodu spadziowego w skupie (jeśli będzie on zakwalifikowany na eksport), wyniesie w br. 55 zł za kg.

Kit pszczeli dobrze się rozpuszcza w spiry图斯ie denaturowanym.

**Kol. A.B., pow. Wągrowiec.** Istnieje tylko jedno Technikum Pszczelarckie w Pszczeliej Woli k. Lublina, pow. Bychawa, do którego przyjmowani są absolwenci szkół podstawowych. W Pani sytuacji — po ukończeniu szkoły średniej — pozostaje szkolnictwo wyższe: Akademia Rolnicza w Warszawie, Olsztynie, Poznaniu, Lublinie lub Wrocławiu. Na ostatnim roku jednego z obranych wydziałów można podjąć specjalizację w pszczelarstwie i uzyskać w tej dziedzinie magisterium.

A może odpowiadałby Pani kurs dla mistrzów pszczelarckich? (w tym przypadku prosimy skontaktować się z Woj. Związkiem Pszczelarzy — Poznań, Mickiewicza 33). Radzimy również zwrócić się do Dyrekcji Państwowego Technikum Pszczelarckiego w Pszczeliej Woli z zapytaniem o możliwości szkolenia zaoczne.

**Kol. M.M., Stargard Szczeciński.** Ule Langstrotha-Rootha nie są u nas produkowane. Podzielamy zdanie Pana na temat konieczności reklamy istniejącego w sprzedaży sprzętu, np. w formie prospektów, które powinny znajdować się w sklepach ogrodniczo-pszczelarckich. Niejednokrotnie obiecywała nam to OSP w Poznaniu — producent uli i sprzętu drewnianego. Na zrealizowanie tej obietnicy nie mamy jednak żadnego wpływu.

Mamy nadzieję, że będąca w opracowaniu książka dr M. Lipińskiego na temat roślin pożytkowych zaspokoi w dużym stopniu potrzeby zarówno Pana, jak i wielu innych pszczelarzy w tym zakresie. Ukaże się ona prawdopodobnie w przyszłym roku. Poinformujemy o tym, jak zwykle, w czasopiśmie.

(Dokończenie ze str. 22)

7150 zł oraz 24 700 zł za druki na kursy i nagrody w konkursie „Zazieleni się kraj cały”.

Woj. związki pszczelarzy w pozycji akcji zleconych wydatkowały na dopłaty do wyprodukowanych matek pszczelich oraz na przygotowanie pni ojcowskich.

Komisja Rewizyjna PZP dokonała w dniach 5 i 6 marca 1973 r. analizy i oceny sprawozdania finansowego PZP za rok 1972 stwierdzając, że sprawozdanie odzwierciedla prawdziwość i kompletność zaszciski księgowych, zarówno w syntetyce, jak i urzędzeniach analitycznych i zestawieniach zbiorczych.

Na wniosek Komisji Rewizyjnej Prezydium Zarządu PZP uchwałą z dnia 15.IV 1973 r. zatwierdziło roczny bilans.

**Kornelia Marinowicz**  
st. księgowa PZP

## Pszczelarstwo

Nr 10 — Rok XXIV — Październik

### W NUMERZE

**NAUKA — PRAKTYCE — Dr P. Stypiński — Lipa — „drzewo tysiąca pożytków” i ozdoba krajobrazu warmińsko-mazurskiego — str. 2; Doc. dr B. Jabłoński — O zawiązywaniu strąków i nasion przez lucernę siewną (mieszaniówką) — str. 3; Dr habil. H. Gałuszka — Działanie prądem elektrycznym na pszczoły w celu pozyskiwania jadu — str. 4; Bibliografia pszczelarcka (opracował mgr A. Pidek) — str. 6; R. Żukowski — Rozmawiamy z prof. dr habil. Jerzym Woyke — str. 7 ● **CHOROBY — SZKODNIKI — ZATRUCIA — Dr A. Olszewski — Walka z chorobami pszczoł w woj. białostockim — str. 8; Lek. wet. A. Przychodźki — Próba ustalenia terminu dla jednostki klinicznej w apipatologii — str. 10 ● **ZA GRANICĄ — Pierwszy Kongres Pszczelarcki w Australii (opracowała J. Guderska) — str. 11 ● **ULE — SPRZĘT — URZĄDZENIA — W. Trybocki — Wędrowna pracownia pasieczna — str. 12; A. Pichór — Z własnego doświadczenia — o ulach wielokorpusowych — str. 14 ● **PSZCZELARSKIE PARAGRAFY — W. Szubert — Z prac biegłego sądowego — str. 15; S. Sola — Pszczelarze, niedźwiedzie i paragrafty — str. 16 ● **CZYTELNICZY PISZA — str. 17 ● **Z ŻYCIA ZWIĄZKOWEGO — str. 20.**************

**Okladka: Brzegi rzek są idealnym miejscem do sadzenia wierzby (fot. M. Wojtacki).**

### В HOMEPE

**Доц. Д-р В. Яблоньски — О завязывании бобов и семян люцерной посевной /гибридной/ — стр. 3 ● Д-р Г. Галушка — Действие электрическим током на пчел с целью получения яда — стр. 4.**

### IN NUMMER

**Doz. Dr. Bolesław Jabłoński — Über das Ansetzen der Schoten und der Samen durch die blaue Luzerne (Bastardluzerne) — Seite 3 ● Dr. habil. Halina Gałuszka — Einwirkung mit elektrischem Strom auf die Bienen zwecks Giftgewinnung — Seite 4.**

„Pszczelarstwo” jest organem Polskiego Związku Pszczelarckiego. Redaguje Zespół Redakcyjny w składzie: J. Bobrzecki, Z. Chomińska (zast. red. naczelnego), A. Demianowicz, E. Gmurczyk, Z. Konopacka, R. Kostecki, M. Mantey, S. Marwniak (przewodniczący Zespołu), C. Nowakowski, W. Ostrowska, P. Popiołek, J. Strachalska (redaktor naczelný). Opracowanie graficzne — Barbara Wesołowska.

Rada Programowa: W. Bojarczuk, L. Bornus, J. Guderska, M. Gromisz, W. Kumko, M. Lipiński, J. Makowicz, W. Głażewski, T. Wawryn, M. Wojtacki, J. Woźnica J. Woyke, A. Zawilski (przewodniczący Rady Programowej).

Wydawca: Państwowe Wydawnictwo Rolnicze i Leśne. Artykuły i listy należy kierować pod adresem: Redakcja mies. „Pszczelarstwo” — 00-508, Warszawa, A' Jerozolimskie 28. Telefon Redakcji: 26-64-51, wewn. 29.

Cena prenumeraty krajowej: miesięcznie 5 zł, kwartalnie 15 zł, półrocznie 30 zł, rocznie 60 zł. Cena numeru pojedynczego 5,50 zł.

Prenumeratę na kraj dla Czytelników indywidualnych oraz dla instytucji i urzędów mających swą siedzibę na wsi przyjmują urzędy pocztowe i listonosze w terminie do dnia 15 miesiąca poprzedzającego okres zgłoszonej prenumeraty. Urzędy i instytucje z siedzibą w miastach i osiedlach, w których funkcjonują miejskie rady narodowe mogą wpłacać prenumeratę wyłącznie w oddziałach i delegaturach „Ruch” w terminie do dnia 10 miesiąca poprzedzającego okres zgłoszonej prenumeraty. Prenumeratę indywidualni mogą też dokonywać wpłat na konto PKO nr 1-6-100020 — Robotnicza Spółdzielnia Wydawnicza „Prasa — Książka — Ruch”, Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw skr. poczt. 12, 00-958 Warszawa, w terminie do dnia 10 miesiąca poprzedzającego okres zgłoszonej prenumeraty.

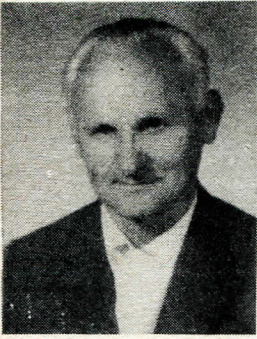
Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę, która jest o 40 proc. droższa od krajowej, przyjmuje Biuro Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” — skr. poczt. 385, 00-840 Warszawa, ul. Wronia 23, konto PKO nr 1-6-100024.

RSW „Prasa-Książka-Ruch” P.Z.Graf. Al. Jerozolimskie 125. W-wa 00-017. Materiał oddano do składania 21.VIII.1973 r. Zam. 2851. Nakład 27.400. R-83.

INDEKS 37228

CENA 5,50 ZŁ





W dniu 24 sierpnia 1973 r. odszedł na zawsze w wieku 73 lat nasz zasłużony Kolega Kazimierz Paweł Gulkowski.

Kolega Gulkowski był długoletnim, znanym działaczem pszczelarstwu. Jeszcze przed wojną brał u-

dział w pracach Lubelskiego Związku Pszczelarzy i Lubelskiej Spółdzielni Pszczelarskiej.

Jego praca zawodowa po wojnie stała się związana z pszczelarstwem. W latach 1945—1946 pełnił funkcję Kierownika w Centralnym Związku Pszczelarskim. Po reaktywowaniu w 1957 roku Polskiego Związku Pszczelarskiego został pierwszym Prezesem Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Warszawie. Pracując w Zjednoczeniu Leśnej Produkcji Niedrzewnej „Las” działał w akcji Leśnych Pasiek Pracowniczych. Po przejściu do Centrali Spółdzielni Ogrodniczych pracował aż do emerytury w Dziale Pszczelarstwa w obrocie produktami pasiecznymi i zaopatrzeniu w węzę.

W latach 1965—1967 był członkiem Zespołu Redakcyjnego miesięcznika „Pszczelarstwo”.

Całe życie Kolegi Kazimierza Gulkowskiego związane było z pszczelarstwem; żadne problemy z tej dziedziny nie były Mu obce.

Życzliwy, skromny, pełen serdeczności dla wszystkich dał się poznać jako gorący orędownik spraw pszczelarskich. Lubił wypowiadać się w formie żartobliwej, o czym nasi Czytelnicy mogli się przekonać czytając Jego fraszki często zamieszczane na łamach „Pszczelarstwa”. Straciliśmy w Nim doskonałego fachowca i autora oraz serdecznego przyjaciela.

Cześć Jego Pamięci!

## Być albo nie być pszczelarzowi i pszczole

*Powietrze, woda i obfitość flory  
To są trzy bytu pszczelarstwa podpory*

*Pszczelarz zniecierpliwiony: nie może doczekać  
Ochrony naturalnych środowisk człowieka.  
Wszak pszczelarz — to też człowiek, który dużo znaczy,  
Bowień nam hołduje roje zapylaczy!*

*Niestety! Wkrótce Hamletem się stanie,  
By wyrzec zasadnicze a smutne pytanie:  
„Być albo nie być“ pszczelarzom i pszczole?*

*Gdyż ta wzdraga się lecieć na uprawne pole  
Lub na sady kwitnące czy lasy zielone,  
Wszystko chemikaliami spryskane, pylone!  
Zabiegi agrochemii są bezwzględne, skore,  
Szkoda, że nie zawsze w miarę czy też w porę.*

*Spójrzmy prawdzie w oczy odważnie i szczerze:  
Co dzieje się w plenerze, w naszej atmosferze?  
W powietrzu już brak tlenu stosownej ilości —  
Nie dziw, bo ubywa stalej roślinności.*

*Dym, pył i swąd spalin zewsząd nas otacza,  
Tak, że rój nie czuje „dmuchu“ podkurzacza;*

*Już nie ma czym oddychać — pszczoła nam się dusi,  
Nie ma nikt ratunku (a latać wciąż musi,  
By zdobyć trochę wziątku dla dziatwy..., matusi!)  
Pszczelarze-wynalazcy, pszczelarze-doktorzy,*

*Przyjść z pomocą skutecznie pszczolom zawsze skorzy,  
Dniami, nocami myślą, „łamią sobie głowy“:*

*Jakby pszczole dać mikro-aparat tlenowy?  
U nas w Polsce — jak kto chce środowisko „chroni“,  
Na sprzeciw — brak skutecznej sankcji oraz broni,  
Dlatego z tą „ochroną“ fatalnie się dzieje!*

*Aliści mamy jednak nieopłonną nadzieję  
Na właściwą poprawę ochrony przyrody  
(O ile tej nadziei nie zniszczą ugody,  
Dyspense, zezwolenia lub specjalne zgody);*

*Powstał Resort Ochrony Środowiska Człowieka  
I uładza ten problem — nie można narzekać!  
Będzie lepsza ochrona też na całym świecie:  
Ten problem jest przedmiotem debat w ONZ-ecie!*

*Odbędą się układy, zjazdy, referaty,  
Zebrań, sesje, mowy, różne posiedzenia...  
Sympozja (krótkie, mądre), dyskusje, debaty,  
Ta działalność „ochronę“ na lepsze pozmienia —*

*Aż wreszcie położą się kres groźnej udreće...  
(Gdy ochronę pszczelarze wezmą w swoje ręce!)*

KAZIMIERZ GULKOWSKI